

Efnisorð: "Ferðasögur"

- 1 Eggert Ólafsson (1726-1768)
Bjarni Pálsson (1719-1779)

Reise igiennem Island

Ferðabók Eggerts og Bjarna

Vice-Lavmand Eggert Olafsens | og | Land-Physici Biarne Povelsens | Reise igiennem Island, | foranstaltet | af | Videnskabernes Selskab | i Kiøbenhavn, | og beskreven af forbemeldte | Eggert Olafsen, | med | dertil hørende 51 Kobberstøkker | og | et nyt forfærdiget Kart over Island. | – | Første Deel. | – | Sorøe, 1772. | Trykt hos Jonas Lindgrens Enke.

Útgáfustaður og -ár: Sórey, 1772

Prentari: Lindgren, Anna Catharine Elisabeth

Umfang: [12], 618 bls., 20 mbl., 25 mbl. br., 1 uppdr. br. 4° Í tölusetningu myndablaða er talan 30 tvítekin.

Útgefandi: Schøning, Gerhard (1722-1780)

Útgefandi: Jón Eiríksson (1728-1787)

Viðprent: Schøning, Gerhard (1722-1780): „Fortale.“ [3.-12.] bls. Dagsett 28. febrúar 1772.

Athugasemd: Gerhard Schøning og Jón Eiríksson bjuggu til prentunar og gerðu Íslandskort.

Efnisorð: Landafræði ; Ferðasögur

Bókfræði: Halldór Hermannsson (1878-1958): Eggert Ólafsson. A biographical sketch, *Islandica* 16 (1925), 19-27.

Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/6e57ad14-3f1c-4875-8b3c-7a7a4d9d9d69>

- 2 Eggert Ólafsson (1726-1768)
Bjarni Pálsson (1719-1779)

Reise igiennem Island

Ferðabók Eggerts og Bjarna

Vice-Lavmand Eggert Olafsens | og | Land-Physici Biarne Povelsens | Reise igiennem Island, | foranstaltet | af | Videnskabernes Selskab | i Kiøbenhavn, | og beskreven af forbemeldte | Eggert Olafsen, | med | dertil hørende 51 Kobberstøkker | og | et nyt forfærdiget Kart over Island. | – | Anden Deel. | – | Sorøe, 1772. | Trykt hos Jonas Lindgrens Enke.

Útgáfustaður og -ár: Sórey, 1772

Prentari: Lindgren, Anna Catharine Elisabeth

Umfang: [2], 619.-1042. [rétt: -1044.], [62], 20, [2] bls., 6 mbl. br. 4° Blaðsíðutölurnar 848-849 eru tvíteknar.

Útgefandi: Schøning, Gerhard (1722-1780)

Útgefandi: Jón Eiríksson (1728-1787)

Viðprent: Zoëga, Johan: „Tilhang om de Islandske Urter.“ 1.-20. bls.

Athugasemd: Íslensk þýðing: Ferðabók Eggerts Ólafssonar og Bjarna Pálssonar 1-2, Reykjavík 1943.

Boðsbréf: Boðsbréf, án ártals, um útgáfu á Ferðabók Eggerts og Bjarna var prentað í Kaupmannahöfn, sjá formála fyrir endurútgáfu íslensku þýðingarinnar, Reykjavík 1974.

Efnisorð: Landafræði ; Ferðasögur

Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/6e57ad14-3f1c-4875-8b3c-7a7a4d9d9d69>

- 3 Eggert Ólafsson (1726-1768)
Bjarni Pálsson (1719-1779)

Reise durch Island

Ferðabók Eggerts og Bjarna

Des | Vice-Lavmands Eggert Olafsens | und des | Landphysici Biarne Povelsens | Reise durch Island, | veranstaltet | von der Königlischen Societät der Wissenschaften | in Kopenhagen | und beschrieben | von bemeldtem Eggert Olafsen. | – | Aus dem Dänischen übersetzt. | – | Mit 25 Kupfertafeln und einer neuen Charte über Island | versehen. | – | Erster Theil. | – | Kopenhagen und Leipzig, | bey Heinecke und Faber. | 1774.

Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1774

Útgáfustaður og -ár: Leipzig, 1774

Forleggjari: Heineck und Faber

Umfang: [16], 328 bls., 13 mbl., 12 mbl. br., 1 uppdr. br. 4°

Þýðandi: Geuss, Joachim Michael (1745-1786)

Viðprent: „An Seine Königlische Hoheit den Erbprinzen Friderich.“ [3.-6.] bls. Ávarp dagsett 30. mars 1774.

Viðprent: Schøning, Gerhard (1722-1780): „Vorbericht des Herausgebers.“ [7.-15.] bls. Formáli dagsettur 28. febrúar 1772.

Viðprent: „Nachricht.“ [16.] bls. Dagsett 30. mars 1774.

Athugasemd: Íslandskort dönsku útgáfunnar fylgdi þýsku þýðingunni meðan upplag hrökk, en vantar í fjölda eintaka.

Efnisorð: Landafræði ; Ferðasögur

Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/dbaa7208-3de6-4590-a434-5536fd244b69>

- 4 Eggert Ólafsson (1726-1768)
Bjarni Pálsson (1719-1779)

Reise durch Island

Ferðabók Eggerts og Bjarna

Des | Vice-Lavmands Eggert Olafsens | und des | Landphysici Biarne Povelsens | Reise durch Island, | veranstaltet | von der Königlischen Societät der Wissenschaften | in Kopenhagen | und beschrieben | von bemeldtem Eggert Olafsen. | – | Aus dem Dänischen übersetzt. | – | Mit 26 Kupfertafeln versehen. | – | Zweyter Theil. | – | Kopenhagen und Leipzig, | bey Heinecke und Faber. | 1775.

Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1775

Útgáfustaður og -ár: Leipzig, 1775

Forleggjari: Heineck und Faber

Umfang: xvi, 244 bls., 8 mbl., 18 mbl. br. 4°

Þýðandi: Geuss, Joachim Michael (1745-1786)

Viðprent: „Vorbericht.“ iii.-viii. bls.

Viðprent: Zoëga, Johan: „Anhang. I. Flora Islandica von Herrn Zoega“ 233.-244. bls.

Athugasemd: Stytt þýðing Ferðabókar Eggerts og Bjarna á þýsku birtist í Samlung der besten und neuesten Reisebeschreibungen in einem ausführlichen Auszuge 19, Berlín 1779, 1-336.

Efnisorð: Landafræði ; Ferðasögur

Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/dbaa7208-3de6-4590-a434-5536fd244b69>

- 5 Ólafur Ólafsson Olavius (1741-1788)

Oeconomisk reise

Oeconomisk Reise | igiennem | de nordvestlige, nordlige, og nordostlige Kanter | af | Island, | ved | Olaus Olavius, | Kammer-Secretaire samt Tolder og constitueret Consumtions- | Forvalter i Skagen, | tilligemed | Ole Henschels | Underretning | om de Islandske Svoel-Miiner og Svoel-Raffinering, | samt | Vice-Markscheider Christian Zieners | Beskrivelse | over nogle Surterbrands-Fielde i Island. | – | Efter H. K. M. Allernaadigste Befaling, ved det Vestind. Gvin. Rente- og | General-Told-Cammers Foranstaltning, udgivne; med nogle Anmærkninger, | Register og Forberedelse, samt et nyt Land-Charte og fleere Kaabberstykker. | – | Første Deel. | – | Kiøbenhavn, 1780. | Trykt paa Gyldendals Forlag.

Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1780

Forleggjari: Gyldendal

Umfang: [2], ccxx, 284 bls., 1 mbl., 1 uppdr. br. 4°

Útgáfa: 1

Útgefandi: Jón Eiríksson (1728-1787)

Viðprent: Jón Eiríksson (1728-1787): „Forberedelse.“ i.-ccxx. bls. Dagsett 30. september 1780.

Prentaþrigði: Til eru eintök í Landsbókasafni með tvenns konar rithætti á titilsíðu, „Reise“ og „Reyse“.

Efnisorð: Landafræði ; Ferðasögur

Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/793d57bc-04fc-4fa6-905c-25dc39234db4>

6 Ólafur Ólafsson Olavius (1741–1788)

Oeconomisk reise

Oeconomisk Reise | igiennem | de nordvestlige, nordlige, og nordostlige Kanter | af | Island, | ved | Olaus Olavius, | Kammer-Secretaire samt Tolder og constitueret Consumtions- | Forvalter i Skagen, | tilligemed | Ole Henschels | Underretning | om de Islandske Svovel-Miiner og Svovel-Raffinering, | samt | Vice-Markscheider Christian Zieners | Beskrivelse | over nogle Surterbrands-Fielde i Island. | – | Efter H. K. M. Allernaadigste Befaling, ved det Vestind. Gvin. Rente- og | General-Told-Cammers Foranstaltning, udgivne; med nogle Anmærkninger, | Register og Forberedelse, samt et nyt Land-Charte og flere Kaabberstykker. | – | Anden Deel. | – | Kiøbenhavn, 1780. | Trykt paa Gyldendals Forlag.

Að bókarlokum: „Kiøbenhavn 1780. | Trykt hos August Friderich Stein, boende i Skidenstræde No. 171.“ [783.] bls.

Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1780

Forleggjari: Gyldendal

Prentari: Stein, August Friderich (1728–1786)

Umfang: [2], 285.–756., [28] bls., 9 mbl., 7 mbl. br. 4°

Útgáfa: 1

Útgefandi: Jón Eiríksson (1728–1787)

Viðprent: Ole Henckel: „Underretning om de Islandske Svovel-Miiner samt Svovel-Raffineringen sammesteds.“ 665.–734. bls. Dagsett 30. janúar 1776.

Viðprent: Ziener, Christian: „Beskrivelse over nogle Surterbrands-Fielde i Island, saa og nogle Steder hvor jernhaltig Jord er funden.“ 735.–756. bls.

Athugasemd: Íslensk þýðing: Ólafur Olavius: Ferðabók 1–2, Reykjavík 1964–1965.

Efnisorð: Landafræði ; Ferðasögur

Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/793d57bc-04fc-4fa6-905c-25dc39234db4>

7 Ólafur Ólafsson Olavius (1741–1788)

Oekonomische reise durch Island

Olaus Olavius | Oekonomische Reise | durch | Island | in | den Nordwestlichen, und Nord-Nordostlichen | Gegenden. | – | Auf Königl. Dänischen Befehl herausgegeben | und | durch nöthige Kupfer erläutert. | O | Aus dem Dänischen ins Deutsche übersetzt. | – | Mit einer neuen Landcharte und 17 Kupfertafeln. | – | Dresden und Leipzig, | in der Breitkopfischen Buchhandlung. 1787.

Útgáfustaður og -ár: Dresden, 1787

Útgáfustaður og -ár: Leipzig, 1787

Umfang: [4], 464 bls., 10 mbl., 7 mbl. br., 1 uppdr. br. 4°

Útgáfa: 2

Þýðandi: Jaspersen, Joh.

Athugasemd: Inngangi Jóns Eiríkssonar og ritgerðum Henckels og Zieners er sleppt hér.

Efnisorð: Landafræði ; Ferðasögur

Skreyingar: Bókarhnútar, smámyndir eða einkunnarorð.

Bókfræði: Ehrencron-Müller, Holger (1868–1953): Anonym- og pseudonym-lexikon for Danmark og Island til 1920 og Norge til 1814, Kaupmannahöfn 1940, 184.

Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/7bd697a4-2eba-4527-b33b-4a38be868969>

8 Eggert Ólafsson (1726–1768)

Bjarni Pálsson (1719–1779)

Atlas du Voyage en Islande

Ferðabók Eggerts og Bjarna

Atlas du Voyage en Islande, fait Par ordre de S. M. Danoise. ... A Paris, Chez les frères Levrault, Libraires, quai Malaquai; Et à Strasbourg, chez les mêmes. (1802.)

Útgáfustaður og -ár: París, 1802

Forleggjari: Frères Levrault

Umfang: [2] bls., 1 uppdr. br., 59 mbl. 4°

Þýðandi: La Peyronie, Gauthier de (1740–1804)

Athugasemd: Sérstakt bindi með korti og myndum.

Efnisorð: Landafræði ; Ferðasögur

Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/d14545ad-a640-4ff1-bee3-7136a83af662>

- 9 Eggert Ólafsson (1726-1768)
Bjarni Pálsson (1719-1779)

Voyage en Islande

Ferðabók Eggerts og Bjarna

Voyage en Islande, fait par ordre de S. M. Danoise, Contenant des observations sur les mœurs et les usages des Habitans; une description des Lacs, Rivières, Glaciers, Sources chaudes et Volcans; des diverses espèces de Terres, Pierres, Fossiles et Pétrifications; des Animaux, Poissons et Insectes, etc., etc.; avec un atlas; Traduit du danois par Gauthier-de-Lapeyronie, traducteur des Voyages de Pallas. Tome deuxième. ... A Paris, Chez les Frères Levrault, Libraires, quai Malaquai; Et à Strasbourg, chez les mêmes. (1802.)

Útgáfustaður og -ár: París, 1802

Forleggjari: Frères Levrault

Umfang: [4], 434 bls. 8°

Þýðandi: La Peyronie, Gauthier de (1740-1804)

Efnisorð: Landafræði ; Ferðasögur

Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/d14545ad-a640-4ff1-bee3-7136a83af662>

- 10 Eggert Ólafsson (1726-1768)
Bjarni Pálsson (1719-1779)

Voyage en Islande

Ferðabók Eggerts og Bjarna

Voyage en Islande, fait par ordre de S. M. Danoise, Contenant des observations sur les mœurs et les usages des Habitans; une description des Lacs, Rivières, Glaciers, Sources chaudes et Volcans; des diverses espèces de Terres, Pierres, Fossiles et Pétrifications; des Animaux, Poissons et Insectes, etc., etc.; avec un atlas; Traduit du danois par Gauthier-de-Lapeyronie, traducteur des Voyages de Pallas. Tome quatrième. ... A Paris, Chez les Frères Levrault, Libraires, quai Malaquai; Et à Strasbourg, chez les mêmes. (1802.)

Útgáfustaður og -ár: París, 1802

Forleggjari: Frères Levrault

Umfang: [4], 451 bls. 8°

Þýðandi: La Peyronie, Gauthier de (1740-1804)

Efnisorð: Landafræði ; Ferðasögur

Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/d14545ad-a640-4ff1-bee3-7136a83af662>

- 11 Eggert Ólafsson (1726-1768)
Bjarni Pálsson (1719-1779)

Voyage en Islande

Ferðabók Eggerts og Bjarna

Voyage en Islande, fait par ordre de S. M. Danoise, Contenant des observations sur les mœurs et les usages des Habitans; une description des Lacs, Rivières, Glaciers, Sources chaudes et Volcans; des diverses espèces de Terres, Pierres, Fossiles et Pétrifications; des Animaux, Poissons et Insectes, etc., etc.; avec un atlas; Traduit du danois par Gauthier-de-Lapeyronie, traducteur des Voyages de Pallas. Tome cinquième. ... A Paris, Chez les Frères Levrault, Libraires, quai Malaquai; Et à Strasbourg, chez les mêmes. (1802.)

Útgáfustaður og -ár: París, 1802

Forleggjari: Frères Levrault

Umfang: [4], 419 bls. 8°

Þýðandi: La Peyronie, Gauthier de (1740-1804)

Efnisorð: Landafræði ; Ferðasögur

Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/d14545ad-a640-4ff1-bee3-7136a83af662>

- 12 Eggert Ólafsson (1726-1768)
Bjarni Pálsson (1719-1779)

Voyage en Islande

Ferðabók Eggerts og Bjarna

Voyage en Islande, fait par ordre de S. M. Danoise, Contenant des observations sur les mœurs et les usages des Habitans; une description des Lacs, Rivières, Glaciers, Sources Chaudes et Volcans; des diverses espèces de Terres, Pierres, Fossiles et Pétrifications; des Animaux, Poissons et Insectes, etc., etc.; avec un atlas; Traduit du danois par Gauthier-de-Lapeyronie, traducteur des Voyages de Pallas. Tome premier. ... A Paris, Chez les Frères Levrault, Libraires, quai Malaquai; Et à Strasbourg, chez les mêmes. (1802.)

Útgáfustaður og -ár: París, 1802
Forleggjari: Frères Levrault
Umfang: [4], iv, 444 bls. 8°

Þýðandi: La Peyronie, Gauthier de (1740–1804)

Viðprent: „Avis du libraire.“ i.–iv. bls.

Athugasemd: Í þessari þýðingu er sleppt formála Schønings og viðbæti Joh. Zoëga, en aukið er við köflum um stuðlaberg í 5. bindi, 383–413.

Efnisorð: Landafræði ; Ferðasögur

Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/d14545ad-a640-4ff1-bee3-7136a83af662>

- 13 Eggert Ólafsson (1726–1768)
Bjarni Pálsson (1719–1779)

Voyage en Islande

Ferðabók Eggerts og Bjarna

Voyage en Islande, fait par ordre de S. M. Danoise, Contenant des observations sur les mœurs et les usages des Habitans; une description des Lacs, Rivières, Glaciers, Sources chaudes et Volcans; des diverses espèces de Terres, Pierres, Fossiles et Pétrifications; des Animaux, Poissons et Insectes, etc., etc.; avec un atlas; Traduit du danois par Gauthier-de-Lapeyronie, traducteur des Voyages de Pallas. Tome troisième. ... A Paris, Chez les Frères Levrault, Libraires, quai Malaquai; Et à Strasbourg, chez les mêmes. (1802.)

Útgáfustaður og -ár: París, 1802

Forleggjari: Frères Levrault

Umfang: [4], 400 bls. 8°

Þýðandi: La Peyronie, Gauthier de (1740–1804)

Efnisorð: Landafræði ; Ferðasögur

Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/d14545ad-a640-4ff1-bee3-7136a83af662>

- 14 Ólafur Ólafsson Olavius (1741–1788)

Reise durch Island in den Nordwestlichen und Nord-Nordostlichen Gegenden

Olaus Olavius Reise durch Island in den Nordwestlichen und Nord-Nordostlichen Gegenden. Auf Kön. Dänischen Befehl herausgegeben und durch nöthige Kupfer erläutert. Aus dem Dänischen ins Deutsche übersetzt. Neue Auflage. Mit einer neuen Landkarte und 17 Kupfertafeln. Leipzig, 1805. bei Joh. Conr. Hinrichs.

Útgáfustaður og -ár: Leipzig, 1805

Forleggjari: Hinrichs, Johann Conrad (1765–1813)

Umfang: [4], 464 bls., 10 mbl., 7 mbl. br., 1 uppdr. br. 4°

Útgáfa: 3

Þýðandi: Jaspersen, Joh.

Athugasemd: Titilútgáfa.

Efnisorð: Landafræði ; Ferðasögur

- 15 Eggert Ólafsson (1726–1768)
Bjarni Pálsson (1719–1779)

Travels in Iceland

Ferðabók Eggerts og Bjarna

Travels in Iceland: performed by order of his Danish Majesty. Containing observations on the manners and customs of the inhabitants, a description of the lakes, rivers, glaciers, hot-springs, and volcanoes; of the various kinds of earths, stones, fossils, and petrifications; as well as of the animals, insects, fishes, &c. By Messrs. Olafsen & Povelsen. Translated from the Danish. London: Printed for Richard Phillips, 6, Bridge-Street, Blackfriars, By Barnard & Sultzer, Water Lane, Fleet Street. 1805.

Útgáfustaður og -ár: London, 1805

Forleggjari: Phillips, Richard (1767–1840)

Prentari: Barnard & Sultzer

Umfang: 162 bls., 4 mbl., 1 uppdr. br. 8°

Athugasemd: Mjög stýtt þýðing. Af eftirmála þýðanda, sem auðkennir sig F. W. B., og öðru má ráða að farið hefur verið eftir frönsku þýðingunni 1802 þótt á titilsíðu segi að þýtt sé úr dönsku. Ný útgáfa, Travels in Iceland by Eggert Ólafsson and Bjarni Pálsson, Reykjavík 1975.

Efnisorð: Landafræði ; Ferðasögur

Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/f0116466-ca01-431e-ad31-ab18921893f5>

16 Finnur Magnússon (1781-1847)

Optegnelser paa en reise til Jellinge

Optegnelser paa en Reise til Jellinge, over Sanderumgaard gjennem forskjellige Egne af Sjælland, Fyen og Jylland i Aaret 1821. Ved Finn Magnusen ... Kjøbenhavn, 1821. Trykt i Thieles Bogtrykkerie.

Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1821

Prentari: Thiele, Hans Henrik

Umfang: [2], 130 bls., 13 mbl. 8°

Athugasemd: Sérprent úr Magazin for rejseiagttagelser 3 (1823), 1-64, 113-178. Kaflar úr bókinni voru endurprentaðir í Gennem jyske egne, Herning 1961, 87-94.

Efnisorð: Landafræði ; Ferðasögur

Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/9ac094b8-51c4-4337-a1ec-0e8a35c8627a>

17 Tómas Sæmundsson (1807-1841)

Ferðabók

[Ferðabók.]

Varðveislusaga: Í febrúar 1835 gaf Tómas Sæmundsson út boðsbréf um ferðabók sína. Af útgáfu varð ekki þá, en bókin var prentuð 1947.

Efnisorð: Landafræði ; Ferðasögur

Bókfræði: Tómas Sæmundsson (1807-1841): Ferðabók, Reykjavík 1947.

18 Sigurður Breiðfjörð Eiríksson (1798-1846)

Frá Grænlandi

Frá Grænlandi, samantekid af Sigurdi Breiðfjörð ... Kaupmannahöfn, 1836. Prentad hjá P. N. Jørgensen, á kostnad Br. Benedictsens.

Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1836

Forleggjari: Brynjólfur Bogason Benedictsens (1807-1870)

Prentari: Jørgensen, P. N.

Umfang: 52, [2] bls. 8°

Efnisorð: Landafræði ; Ferðasögur

Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/66a51b48-ba2a-4cbc-87fd-fe48993278ae>

19 Burnes, Alexander (1805-1841)

Reise paa Indusfloden i aaret 1831

Oberst Sir Alexander Burnes's Reise paa Indusfloden i Aaret 1831, tilligemed Beretninger om Pandshab og Afghanistan, oversat af det Engelske med oplysende Anmærkninger og Fortale af Thorl. Gudm. Repp ... Kjøbenhavn, 1839. Trykt, paa Bog- og Papirhandler C. Steens Forlag, hos S. A. Rissens Enke.

Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1839

Forleggjari: Steen, Christian (1786-1861)

Umfang: [10], 240, xix, [1] bls. 8°

Þýðandi: Þorleifur Guðmundsson Repp (1794-1857)

Viðprent: Þorleifur Guðmundsson Repp (1794-1857): „Til Læseren.“ i.-xix. bls.

Athugasemd: „Tidsskrift for Reisebeskrivelser. IV. Deel.“

Efnisorð: Landafræði ; Ferðasögur